

**Императрица Екатерина II,  
цесаревич Павел Петрович и  
великая княгиня Мария  
Феодоровна**

**Том 1**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
И54

И54 Императрица Екатерина II, цесаревич Павел Петрович и великая княгиня Мария Феодоровна: Том 1 / – М.: Книга по Требованию, 2017. – 250 с.

**ISBN 978-5-458-09752-9**

Письма, заметки и выписки. 1782-1796. Библиотека дворца г. Павловска. Издано с разрешения Его Императорского высочества государя великого князя Константина Николаевича. Санкт-Петербург: типография В.С. Балашева, 1874.

**ISBN 978-5-458-09752-9**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2017

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2017

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## Цесаревичъ Павелъ Петровичъ.

- XXV. Дѣтство и юность в. к. Павла Петровича, 1754—1772 гг. 157
- XXVI. Разныя разсужденія в. к. Павла Петровича, 1772 г.:  
1. Объ удовольствіяхъ.—2. О праздности.—3. О до-  
вольствѣ.—4. Размысленіи, пришедшія мнѣ въ голо-  
ву по поводу выраженія, которымъ мнѣ часто звенѣли  
въ уши: о „принципахъ правительства“.—5. О раз-  
ныхъ предметахъ . . . . . 166
- XXVII: Выписки и замѣтки в. к. Павла Петровича, 1773—  
1775 гг.: 1. Жизнь Маріи Медичи.—2. Выписка изъ  
Юма: Домъ Стюартовъ, царствованіе Карла I.—3. От-  
рывокъ изъ похвального слова Генриху IV.—4. Замѣт-  
ка о Генрихѣ IV и о русскихъ.—5. Выписка изъ соч.  
Монтаня.—6. Герцогъ Бѣкингемъ . . . . . 170
- XXVIII. Собственноручныя разсужденія в. к. Павла Петровича  
о защитѣ границъ.—Проектъ и планъ войны Россіи  
съ Австріей . . . . . 174
- XXIX. Примѣрное краткое изчисленіе в. к. Павла Петровича  
государственныхъ расходовъ, 1786 г. . . . . 184
- XXX. Выписки и замѣтки в. к. Павла Петровича, съ октября  
1778 г. по январь 1779 г., изъ записокъ кардинала  
Ретца . . . . . 185
- XXXI. Выписки в. к. Павла Петровича: мысли герцога Сюлли. 198

## Великій князь Александръ Павловичъ.

- XXXII. Описаніе торжества бракосочетанія в. к. Александра  
Павловича, 1792 г. . . . . 1—30

Примѣчаніе. Въ этой книгѣ помѣщены виньетки: 1. Общій видъ дворца въ городѣ Павловскѣ и памятникъ первому Августѣйшему его владѣльцу—императору Павлу Петровичу (стр. 1).—2. Памятникъ великой княгинѣ Еленѣ Павловнѣ, † 1801 г. (стр. 155).—3. Памятникъ основанію Павловскаго въ 1777 г. (стр. 207).—4. Маріенталь, крѣпость Бибъ въ Павловскѣ (стр. 214).

Опечатка: на стр. 46-й, стр. 2-я сверху напечатано: 1783 г., читай: 1787 г.





ИСТОРИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ  
 ВЪ БИБЛИОТЕКѢ  
 ДВОРЦА ГОРОДА ПАВЛОВСКА.

Авель Петровичъ, въ бытность его наслѣдникомъ престола, проводилъ бѣльшую часть времени то въ Гатчинѣ, то, въ особенности во вторую половину царствованія Екатерины II, въ любимомъ и единенномъ своемъ Павловскѣ. Въ 1776 году Великій Князь положилъ основаніе этому живописному городку и съ того времени Павловскъ справедливо славится своимъ превосходнымъ по размѣрамъ и расположенію парку, безспорно лучшему въ Россіи и имѣющимъ немного ему равныхъ во всей Европѣ.

Дворецъ въ Павловскѣ, рисунокъ котораго помѣщенъ на этой страницѣ въ виньеткѣ, есть одно изъ самыхъ изящныхъ созданій архитектуры Екатерининскаго вѣка. Строителемъ его былъ знаменитый Камеронъ; художественная часть принадлежитъ не менѣе славному Гонзаго.

Сравнительно небольшой, дворецъ въ Павловскѣ вмѣщаетъ въ себѣ нынѣ два собранія драгоцѣнныхъ въ художественномъ и научномъ отношеніяхъ: мы говоримъ о Художественномъ Музее, устройство котораго относится къ послѣднимъ годамъ столѣтней жизни Павловска, именно къ 1872 г. и о Библиотекѣ, начало которой поло-

жено еще великимъ княземъ Павломъ Петровичемъ, а полное развѣіе принадлежитъ послѣдующему времени.

Музей въ Павловскѣ вмѣщаетъ въ себѣ значительное собраніе древнихъ памятниковъ искусства. Изъ его описанія, составленнаго въ 1872 г. академикомъ Стефани (Спб., 1872 г., въ 8-ю д.), видно, что эти памятники находились въ разныхъ частяхъ дворца (и частью даже въ паркѣ), но нынѣ, по волѣ Августѣйшаго Владѣльца Павловска, соединенные въ одну превосходную галерею, они составили такое собраніе, которое, если не можетъ соперничать съ другими подобными, по количеству содержащихся въ немъ предметовъ, то тѣмъ не менѣе, по свидѣтельству г. Стефани, „заслуживаетъ полного вниманія по ихъ внутреннему достоинству, при чемъ бѣльшая часть, и при томъ самыхъ замѣчательныхъ предметовъ, еще совершенно не извѣстна ученому міру <sup>1)</sup>.“ Описаніе г. Стефани касается, впрочемъ, только греческихъ и римскихъ художественныхъ произведеній, входящихъ въ составъ Павловскаго Музея, кромѣ ихъ въ немъ есть нѣсколько памятниковъ египетскаго искусства, а также собраніе произведеній искусствъ и художествъ новѣйшихъ временъ.

Что касается Библиотеки, то она занимаетъ длинную и весьма свѣтлую галерею въ правомъ циркулѣ Павловскаго дворца, и вмѣщаетъ въ себѣ 20,895 томовъ книгъ, на всѣхъ новѣйшихъ языкахъ; книги расположены по нѣсколькимъ отдѣламъ. Кромѣ книгъ, въ библиотекѣ хранится 1,354 собраній видовъ, чертежей, рисунковъ и 1,294 экземпляра болѣе или менѣе отличныхъ гравюръ, въ 27-ми портфеляхъ. Рукописный отдѣлъ Библиотеки состоитъ изъ 62-хъ рукописей церковно-славянскаго до-Петровскаго письма, 392-хъ рукописей XVIII и XIX вв. (русскихъ, французскихъ и нѣмецкихъ) и 57-ми связокъ разныхъ историческихъ матеріаловъ, каковы: переписка Екатерины II, Павла Петровича, большое собраніе бѣловыхъ и черновыхъ писемъ великой княгини Маріи Ѳеодоровны, а также изъ обширныхъ собраній учебныхъ тетрадей, замѣтокъ и выписокъ Павла I, Маріи Ѳеодоровны и Елисаветы Алексѣевны.

Съ благосклоннаго разрѣшенія Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Константина Николаевича, ознакомившись съ помянутыми историческими матеріалами, редакция „Русской Старины“ представляетъ нынѣ переписку императрицы Екатерины II съ великимъ княземъ Павломъ Петровичемъ и великою княгинею Марією Ѳеодоровной, за время съ 1783-го по 1796 г.

Ред.

<sup>1)</sup> Лѣтомъ 1873 г. Музейъ этотъ былъ ежедневно открытъ для публки.

## ИМПЕРАТРИЦА ЕКАТЕРИНА II.

Историческіе матеріалы въ Библіотекѣ дворца города Павловска.

Печатаются съ разрѣшенія Его Императорскаго Высочества Государя

Великаго Князя Константина Николаевича.

Въ Библіотекѣ дворца города Павловска хранятся многіе документы, составляющіе драгоценные матеріалы для исторіи царствованій Екатерины II и Павла I. Изъ нихъ въ «Сборникѣ Императорскаго Русскаго Историческаго Общества» (томъ IX 1872 года и т. XIII, изд. 1874 г.) напечатаны: переписка о бракосочетаніи великаго князя Павла Петровича съ принцессою Виртембергскою Софіею-Доротеею-Августою и большое собраніе писемъ императрицы Екатерины II къ великому князю и его супругѣ—съ 1779 года.

Эти историческіе документы весьма любопытны; но не менѣе интереса представляютъ историческіе бумаги, не вошедшія въ собраніе, изданное Императорскимъ Русскимъ Историческимъ Обществомъ и также хранящіяся въ рукописномъ отдѣленіи дворцовой библіотеки въ Павловскѣ. Переписка и документы, нами издаваемые, составляютъ дорогой вкладъ въ сокровищницу отечественной исторіи. Многіе изъ нихъ, яркими чертами характеризуютъ умъ, сердце и силу воли Екатерины II, въ тоже время знакомятъ съ ея семейнымъ бытомъ: ея отношеніями къ сыну, невѣсткѣ, ея материнскія заботы о внукахъ и внучкахъ, и выясняютъ ихъ положеніе въ послѣдніе годы ея царствованія.

Располагая эти письма въ хронологическомъ порядкѣ, мы, разумѣется, не включили въ ихъ число тѣхъ писемъ и записочекъ, которыя, будучи неоспоримы единственно—какъ автографы, не могутъ быть причислены—по незначительности своего содержанія—къ историческимъ матеріаламъ.

Большая часть вышѣ печатаемыхъ документовъ писана на французскомъ языкѣ: подлинники помѣщены внизу, переводъ—въ текстѣ.

Считаемъ необходимымъ оговорить, что нѣсколько писемъ Екатерины II, впрочемъ немногія, изъ помѣщенныхъ въ началѣ настоящей книги, вошли также въ XIII томъ Сборника Историческаго Общества, вышедшаго въ свѣтъ послѣ того, какъ были уже напечатаны эти письма въ «Русской Старинѣ» (1873 г., кн. XI; см. объ этомъ далѣе, стр. 42).

Мих. Семевскій

1-го августа 1874 г.

г. Павловскъ.

### Разговоръ императрицы Екатерины II съ великимъ княземъ цесаревичемъ Павломъ Петровичемъ.

Этотъ важный разговоръ о занятіи Крыма и о дѣлахъ польскихъ былъ написанъ великимъ княземъ Павломъ Петровичемъ собственноручно и немедленно по его возвращеніи отъ императрицы. Документъ драгоценный въ двоякомъ отношеніи: онъ проливаетъ яркій свѣтъ на политическія возрѣвія Екате-

рины II, и въ то же время служить доказательствомъ степени той искренности, которая существовала (1783 г.) между императрицею и наслѣдникомъ престола.

Разговоръ записанъ на листѣ толстой, сильно-проклеенной сѣровой бумаги съ золотымъ обрѣзомъ. Листъ обложенъ поперекъ полоской бѣлой бумаги съ нижеслѣдующей надписью:

Собственноручное императора Павла означеніе для памяти его о бывшемъ его разговорѣ 12-го мая 1783 года съ государынею матерью его о занятіи Крыма и о выборѣ короля Станислава Понятовскаго въ наслѣдники короля польскаго.

Сего дня, мая 12, 1783 г., будучи по утру у Государыни, по прочтеніи депешей, читанъ былъ объявительной манифестъ о занятіи Крыма. Сей манифестъ будетъ всему свѣту извѣстенъ, то я о немъ ничего и не пишу. Когда сіе чтеніе кончилось, я, вставъ, сказалъ: должно ожидать, что Турки на сіе скажутъ.

Государыня: Имъ ничего отвѣчать не можно, ибо сами приѣхавъ подали занятіемъ Тамана и генерально неисполненіемъ Кайнарджикаго трактата.

Я: Но что протѣи державы станутъ тогда дѣлать?

Государыня: Франція не можетъ дѣлать, ибо и въ прошлую войну не могла каверзами ничего надѣлать, Швеція — не боюсь. Императоръ, если-бы и не сталъ ничего дѣлать, такъ мѣшать не будетъ.....

Я: Французы могутъ въ Польшѣ насъ тревожить.

Г.: Никакъ, ибо и въ прошлую войну ничего же важнаго всѣми конфедераціями не надѣлали и намъ въ главномъ ни въ чемъ не помѣшали.

Я: Но въ случаѣ-бы смерти нынѣшняго польскаго Короля, при выборѣ новаго, ибо нынѣшній слабъ здоровьемъ, могутъ насъ безпокоить или выборомъ своимъ, или мѣшая намъ, какъ-то именно Саксонской фамиліи.

Г.: Для сего стараться надобно выборъ свой сдѣлать.

Я: Что в: в: думаете по сему: лучше-ли по связямъ нашимъ съ Польшею желать намъ Піаста или инаго дома, имѣющаго по себѣ силу, или опять Піаста взявъ, сдѣлать корону въ его домѣ наслѣдственною, ибо частые выборы насъ лишь надсажаютъ и другимъ охоту могутъ дать намъ подражать?

Г.: Я тебѣ скажу откровенно и какъ Императрица Россійская, что для блага Россіи, а особливо по силѣ Польши желать надобно, чтобъ она наслѣдственною не была, дабы силы не имѣла и съ нею перекинутъ къ другой державѣ не могла.

Я: Но чтобъ другія, вмѣсто насъ, того-же съ Польшею, по нынѣшнему ея состоянію, дѣлать не захотѣли?

Г.: Я тебѣ скажу, что для сего надобно попасть на человѣка пріятнаго націи и не имѣющаго связей (Anhang); въ довѣренности я тебѣ скажу, что для сего у меня на примѣтѣ есть уже племянникъ Королевской князь Станиславъ, котораго качества и тебѣ и мнѣ извѣстны.

Я: На сіе не могъ инако отвѣчать какъ со удовольствіемъ.

Г.: Прошу о семъ не говорить. Я и сама никакъ ему даже виду не подаю, чтобъ дѣла прежде времени не испортить.

Я: Но чтобъ таковое молчаніе, приведя его въ неизвѣстность о будущемъ его состояніи, не заставило перекинуться на другую какую-нибудь сторону?

Г.: Всегда время будетъ его поворотить, предоставляя таковую перспективу.

Помѣта: Довѣренность мнѣ многоцѣнна, первая и удивительна. Павелъ.

### **Письма императрицы къ великому князю цесаревичу и его супругѣ.**

Писаны собственноручно во время путешествія императрицы по Финляндіи, со дня ея отъѣзда изъ Петербурга (15-го іюня) по день возвращенія (11-го августа).

#### **1783 годъ.**

Петербургъ, 15-го іюня 1783 г.

Любезныя дѣти, я пріѣхала сюда въ совершенномъ здоровьи, обѣдала у г. Бецкаго и въ настоящую минуту сижу въ саду Эрмитажа, откуда и пишу вамъ; черезъ полтора часа, то есть въ 6 часовъ, я уѣзжаю отсюда. Прощайте, обнимаю васъ и дѣтей вашихъ, будьте здоровы.

На оборотѣ: «Ихъ высочествамъ».

Выборгъ, 17-го іюня 1783 г.

Любезныя дѣти, я пріѣхала сюда въ добромъ здоровьи вчера между восемью и девятью часами вечера, днемъ было очень пыльно;

---

à Petersb., ce 15 juin 1783.

Je suis arrivée ici en bonne santé, mes chers enfants, j'ai diné chez Mr-Betzky et présentement je suis assise dans le jardin de l'Ermitage d'où je Vous écris; dans une heure et demi je pars d'ici, c'est-à-dire à 6 heures. Adieu, je Vous embrasse et Vos enfants aussi, portez Vous bien.

à Выборгъ, ce 17 juin 1783.

Je suis arrivée ici, mes chers enfants, en bonne santé hier au soir entre neuf et dix heures du soir, pendant toute la journée nous avons eu beaucoup

сегодня утромъ около девяти часовъ уѣзжаю въ Фридрихсгамъ, гдѣ мы отдохнемъ завтра. По извѣстіямъ съ границъ его величество король прїѣдетъ въ понедѣльникъ, но почтѣ и почтмейстерамъ довѣряться нельзя, сегодня вечеромъ мы получимъ болѣе точныя извѣстія. Прощайте, обнимаю васъ и дѣтей вашихъ. Какъ здоровье принцессы Виртембергской? Пишу вамъ между шестью и семью часами утра, въ ту пору, когда въ Царскомъ Селѣ или въ Павловскѣ приготовляются къ прогулкѣ, а люди рано встающіе уже покидаютъ свои гнѣзда. Когда будете писать мнѣ, отправляйте письма ваши прямо на почту, мнѣ сдумѣютъ ихъ доставить, и это не такъ хлопотливо.

На оборотѣ: «Ихъ высочествомъ, любезнымъ дѣтямъ моимъ, великому князю и великой княгинѣ».

Фридрихсгамъ, 18-го іюня 1783 г.

Вчера, за двѣ станціи отсюда, любезныя дѣти, мнѣ передали ваши письма отъ 16-го іюня, радуюсь, что у васъ всё здоровы. Вчера около девяти часовъ вечера я прїѣхала въ Фридрихсгамъ. Начиная съ Выборга въ продолженіе всего дня мы видѣли только двухъ птицъ, да и то были: ворона да рыболовъ; въ этой странѣ совсѣмъ не видать живыхъ существъ, даже комаровъ нѣтъ, которыхъ здѣсь не водится, мы не встрѣчали ихъ отъ самой Осиновой-Рощи, за то камней въ безчисленномъ множествѣ; сама почва кажется каменистая, жители рѣдки, такъ же какъ и плодоносная земля; финляндцамъ однако удается уничтожать камни и обращать ихъ въ пахатную землю; дѣлается это медленно, но все-таки дѣлается, и и

de poussière; je pars d'ici ce matin vers neuf heures pour Fridrichsham ou nous nous reposerons demain; les nouvelles des frontières disent que Sire Roi viendra lundi, mais bruit de commissaire ou maitre de poste n'est pas toujours vérité, nous en recevrons ce soir de plus positives. Adieu, je Vous embrasse et Vos enfants aussi. Comment se porte la Princesse de Wurtemberg? Je Vous écris entre six et sept heures du matin, heure où à Czarsko-çelo ou à Pawlofsky on se prépare à la promenade, et où les matinaux sont déjà hors du nid. Quand Vous voudrez n'écrire envoyez Vos lettres tout droit à la poste, on saura bien me les faire parvenir et il y a moins d'embarras à cela.

à Fridrichsham, ce 18 juin 1783.

Hier à deux postes d'ici on m'a remis Vos lettres, mes chers enfants, du 16 juin, je suis bien aise de voir que tout le monde chez Vous se porte bien. Je suis arrivée vers les neuf du soir hier à Fridrichsham; depuis Wiborg nous n'avons vu toute la journée que deux oiseaux, encore l'un était-ce une corneille et l'autre un рыболовъ, cette contrée est toute dégarnie d'être vivans, il n'y a pas jusqu'au cousin qui ne l'habite pas, nous n'en avans pas vu depuis Assi-

не преувеличиваю, говоря, что мы видѣли тысячи — подобнымъ образомъ обращенныхъ въ землю каменьевъ. Чтобы понять, откуда берется мгла, застилающая солнце въ Царскомъ Селѣ и состоящая изъ дыма и испареній, разсѣять которые не могли ни дожди, ни грозы прошедшей недѣли, стоитъ побывать здѣсь. На встрѣчу намъ подулъ свѣжій морской вѣтеръ, наносящій къ намъ дымъ отъ финляндскихъ работъ: здѣсь каждый поселянинъ приготовляетъ поле свое, пережигая предназначенное для сего пространство земли, пламя обращаетъ большіе и малые каменья въ дресву и довольно тонкую пыль, затѣмъ срубаютъ выжженный лѣсъ, одна его часть отъ корня превращается такимъ образомъ въ уголь, другая служить на прочія потребности. Вся эта дорога безъ большаго труда могла бы быть сокращена на половину, но до сихъ поръ выбирали путь, или лучше сказать ѣздили по дорогѣ, проторенной чухонскими таратайками; дорога до того узка, что съ трудомъ можетъ проѣхать одна карета, встрѣчи же, слава Богу, не случаются: вотъ уже двадцать четыре часа, какъ мы не встрѣчали даже и телѣжки, да это и невозможно; повороты и извилины дороги такъ многочисленны, что въ теченіе получаса, даже меньше, то солнце, то свѣжій вѣтеръ съ моря попеременно обдавали насъ со всѣхъ сторонъ. Дорога такъ неудобно проложена, что съ нея чуть ли не случается ворочаться назадъ — и когда воображаешь, что подвигаешься впередъ, ни чуть не бывало, васъ везутъ въ ту сторону, въ которую вы никакъ не ожидали; только при лѣни и нерадивости прежней администраціи могла существовать подобная дорога. Помните, что когда-то и Московская была въ та-

---

nova роца, en revanche la multitude de pierres est innombrable et le terrain paraît être roche, les habitations sont extrêmement rares de même que le terrain labourable, cependant les Finois sont parvenus à détruire les pierres et à les convertir en terrain labourable; l'opération est lente, mais elle se fait et si je dis que nous en avons vu des milliers ainsi converties, je n'exagère pas. Pour savoir d'où vient cet air épais qui couvre le soleil à Czarsko-çelo moitié fumée, moitié vapeur, que les pluies et orages de la semaine passée n'ont pu abattre, il faut venir ici, nous y avons trouvé une brise fraîche venant de la mer qui Vous amène la fumée des opérations finoises; ici toute habitation prépare son champ en mettant le feu à l'espace qu'il y destine; ce feu réduit les pierres petites et grandes en gravier et en poussière assez fine, après quoi on en coupe le bois brûlé, une partie depuis la racine en est devenue charbon, le reste sert à tous les autres besoins. Le chemin de toute cette route pourrait être diminué au moins de la moitié sans beaucoup de peine, mais jusqu'ici on a choisi, ou plutôt suivi, la route tracée par les charettes finoises: la route est si étroite qu' à peine un carrosse peut il passer, pour des rencontres on n'en fait pas Dieu merci: depuis vingt-quatre heures nous n'avons pas rencontré

комъ же родѣ. Но, баста! съ преобразованиемъ здѣшняго управленія дорога значительно сократится, сдѣлается шире и будетъ вымощена отличнымъ булыжникомъ съ такой легкостью, что въ глаза бросится. Прощайте, будьте здоровы; его величество король прїѣдетъ завтра, и кажется, что въ четвергъ мнѣ можно будетъ тронуться въ путь. Обнимаю васъ обоихъ; пусть любезная дочь моя поцѣлуетъ за меня бѣленькое личико своей невѣстки: мѣсто предоставляю на ея выборъ.

Фридрихсгамъ, 19-го юня 1783 г.

Вчера утромъ я писала вамъ, что шведскій король прїѣдетъ сегодня, но послѣ обѣда узнала, что онъ прибылъ въ тотъ же день, и дѣйствительно, услышавъ, что я уже прїѣхала, онъ поспѣшилъ и прибылъ сюда вчера между шестью и семью часами вечера. Мы вмѣстѣ провели вечеръ, рука у него на перевязи и видно, что онъ немного страдаетъ, вообще же онъ кажется здоровъ; при немъ графъ Крейцъ и графъ Таубе и нѣсколько другихъ молодыхъ людей, которыхъ я впрочемъ не замѣтила. Вечеръ мы провели довольно весело, каждый рассказывалъ приключенія свои, и я также рассказала о всѣхъ прїятностяхъ дороги. Ваши императорскія высочества, также Александръ и Константинъ не были забыты, я не забыла и королевскаго принца: такъ какъ табакерка моя при мнѣ, онъ видѣлъ портреты ихъ, нашелъ, что старшій похожъ на свою мать — великую княгиню и за-

même une charette, mais aussi cela est impossible, on tourne et retourne tant de fois que dans une demi-heure et moins, bien des fois, nous avons eu le soleil et la brise fraîche de la mer dans toutes les directions, le chemin est si mal disposé que l'on révient sur ses pas presque, et que quand on croit aller en avant, point du tout, l'on Vous mène on Vous attendiez le moins; il n'y a absolument que la paresse et l'inattention des anciens arrangements qui ait pu laisser mener ainsi cette route, je me souviens qu'anciennement le chemin de Moscou était dans ce genre. Mais basta, quand ce gouvernement prendra la nouvelle forme, ce chemin se raccourcira singulièrement et deviendra plus large, et sera fait du plus beau gravier possible avec une facilité qui saute aux yeux. Adieu, portez Vous bien. Sire Roi viendra demain, et il parrait que je pourrai être en chemin jeudi. Je Vous embrasse tous les deux; ma chère fille appliquera de ma part un baiser sur le teint blanc de sa belle sœur; la place, je la laisse à son choix.

à Fridrichsham, ce 19 juin 1783.

Je Vous mandais hier matin que le Roi de Suède viendrait aujourd'hui; a midi j'appris qu'il arriverait le même jour, et effectivement, lorsqu'il a appris que j'étois arrivée il a fait plus de diligence et est venu ici hier au soir entre six et sept heures, nous avons passé la soirée ensemble; il a le bras en écharpe et l'on voit qu'il souffre un peu, mais d'ailleurs il parait se bien porter; le